

Dodatek č. 1 ke smlouvě o výpůjčce č. 2011/000339 ze dne 3. 3. 2011

I. SMLUVNÍ STRANY

PŮJČITEL

IČ

DIČ

adresa sídla

zastoupený

(dále jen "půjčitel")

Plzeň, statutární město

00075370

CZ00075370

Plzeň, nám. Republiky 1, PSČ 306 32

Helenou Matoušovou, členkou Rady města Plzně

na základě plné moci č. j.: ZM - 159/2010 ze dne 26. 11. 2010

VYPŮJČITEL

se sídlem

IČ

zastoupený

(dále jen "vypůjčitel")

Soukromá základní umělecká škola Trnka o.p.s.

Plzeň, Rodinná 39, PSČ 312 02

26347687

xxxxxxxxxxxxxxxx, ředitelkou

II. PŘEDMĚT DODATKU

Smluvní strany se dohodly na změně smlouvy o výpůjčce č. 2011/000339 ze dne 3. března 2011 (dále jen „smlouva“) tak, že:

V čl. **III. ÚČEL VÝPŮJČKY** se původní text 1. odstavce

„Předmět výpůjčky specifikovaný v čl. II. této smlouvy půjčitel bezplatně půjčuje vypůjčiteli výhradně a pouze za účelem zřízení sídla společnosti Soukromá základní umělecká škola Trnka o.p.s., IČ 26347687, se sídlem Plzeň, Rodinná 39, PSČ 312 02.“

mění na

„Předmět výpůjčky specifikovaný v čl. II. této smlouvy půjčitel bezplatně půjčuje vypůjčiteli výhradně a pouze za účelem zřízení sídla společnosti Soukromá základní umělecká škola Trnka o.p.s., IČ 26347687, se sídlem Plzeň, Rodinná 39, PSČ 312 02 a současně za účelem výuky výtvarného a literárně-dramatického oboru ZUŠ podle platných osnov a hygienických norem.“

V čl. **IV. DOBA VÝPŮJČKY** se původní text

„Výpůjčka se uzavírá na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 12 měsíců.“

mění na

„Výpůjčka se uzavírá na dobu určitou 10 let ode dne účinnosti dodatku č. 1 ke smlouvě o výpůjčce č. 2011/000339 ze dne 3. března 2011.“

V čl. V. **DALŠÍ PRÁVA A POVINNOSTI VYPŮJČITELE** se za poslední odstavec vkládá následující text:

„Vypůjčitel je povinen na vlastní náklady bez jakéhokoli práva na jejich náhradu zajišťovat veškeré opravy, rekonstrukce, modernizace a další akce investičního charakteru.

Vypůjčitel bere na vědomí a souhlasí s tím, že veškeré prostředky jím vložené do údržby, opravy, rekonstrukce, modernizace či jiného zhodnocení předmětu výpůjčky se stávají majetkem vlastníka předmětu výpůjčky.“

V čl. VII. **UKONČENÍ VÝPŮJČKY** se v plném znění ruší bod

„c) výpovědí ze strany půjčitele s výpovědní lhůtou 12 měsíců, která se počítá od prvního dne měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně,“

Původní bod d) čl. VII. bude nově označen jako bod c) a původní bod e) čl. VII. bude nově označen jako bod d).

III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Ostatní ujednání smlouvy zůstávají beze změny.

Vůle města k uzavření dodatku je dána usnesením Rady města Plzně č. 441 ze dne 29. března 2012 a usnesením Rady města Plzně č. 847 ze dne 31. května 2012; občané města byli se záměrem města uzavřít tento dodatek seznámeni jeho zveřejněním na úřední desce Magistrátu města Plzně v mážhausu radnice od 7. března 2012 do 23. března 2012.

Vypůjčitel bere na vědomí informační povinnost půjčitele vůči veřejnosti a souhlasí se zveřejněním smlouvy a tohoto dodatku na webových stránkách města Plzně či jiným místně obvyklým způsobem.

Smluvní strany shodně konstatují, že smlouvou dle jejich právního názoru není poskytována veřejná podpora ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU. Příjemce bere na vědomí, že jediným orgánem oprávněným rozhodovat ve věcech veřejných podpor je Evropská komise. Příjemce dále bere na vědomí, že pokud Evropská komise případně zaujme v otázce existence veřejné podpory ve smlouvě odchylné stanovisko, tj. rozhodne, že smlouva obsahuje prvek veřejné podpory a tato veřejná podpora není slučitelná s pravidly trhu EU, je dle příslušných předpisů EU příjemce povinen vrátit získanou veřejnou podporu poskytovateli. Příjemce prohlašuje, že byl s touto okolností seznámen a je s ní srozuměn.

Veškeré spory vzniklé ze Smlouvy budou strany řešit vzájemnou dohodou. Pokud jednání bude neúspěšné, má každá ze stran právo podat návrh u příslušného soudu.

Obě strany prohlašují, že dodatek uzavírají na základě své pravé a svobodné vůle prosty jakéhokoli nátlaku a tísně.

Kontrolu plnění účelu výpůjčky a povinností vypůjčitele vyplývajících z výpůjčky bude provádět správce, tj. Obytná zóna Sylván a.s., Palackého nám. 6, Plzeň, eventuálně jiný nástupnický právní subjekt.

Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran.

Dodatek je vyhotoven v 5 stejnopisech, z nichž každý je oběma smluvními stranami, resp. jejich oprávněnými zástupci, řádně podepsán a má povahu originálu. Dva stejnopisy obdrží půjčitel, dva stejnopisy vypůjčitel a jeden stejnopis obdrží správce.

V Plzni dne

V Plzni dne

.....
PLZEŇ, statutární město
zastoupené Helenou Matoušovou
členkou Rady města Plzně

.....
Soukromá základní umělecká škola
Trnka o.p.s.
zastoupená xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
ředitelkou